

# Imagetext / Arbeitgebervorstellung

Die Engineering Netzwerk N.O.C GmbH steht für qualifizierte Ingenieurdienstleistungen und temporäre Projektarbeit in den Bereichen Entwicklung, Konstruktion, Dokumentation, Projekt- und Qualitätsmanagement, Technische Redaktion sowie Soft- und Hardwareentwicklung und Test & Versuch.

In einem flächendeckenden Netz in der Schweiz, sind wir nah am Kunden und bieten unseren Mitarbeitern spannende Projekte bei den führenden Unternehmen.

Zur Temporararbeit oder Direktvermittlung in einen Kundenbetrieb suchen wir aktuell untenstehende Qualifikation.

## Technischer Redakteur (m/w/d)

(819)

 Anstellungsart(en): Vollzeit  Arbeitszeit: 35 - 40 Stunden pro Woche

### Aufgaben, Kompetenzen und Verantwortung

- Sie erstellen technische Dokumentation in englischer Sprache und berücksichtigen relevante Normen und Standards.
- Sie recherchieren Informationen in den zuständigen Entwicklungs-Teams und bereiten sie zielgruppengerecht auf.
- Sie konzipieren und erstellen technische Illustrationen.
- Sie sind verantwortlich für das Übersetzungsmanagement mit einer CAT-Software sowie für den Terminologieaufbau.
- Sie drehen und bearbeiten erklärende und anleitende Videos

### Fachliche Anforderungen

- Erfolgreich abgeschlossenes Studium mit Schwerpunkt Technische Redaktion/Kommunikation, idealerweise mehrjährige Berufserfahrung als Technischer Redakteur (w/m/d), wünschenswert im medizinischen Umfeld
- Sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Fähigkeit, komplexe Sachverhalte didaktisch aufzubereiten und multimediale Formate zu entwickeln
- Selbständige Arbeitsweise, Affinität zu technischen Themen, hohe Kommunikationsfähigkeit und soziale Kompetenz
- Software & Tools: MS Office, Adobe Creative Suite (insbesondere Photoshop, Illustrator, Indesign, Acrobat, Premiere), HTML/XML/CSS, idealerweise Blender oder andere 3D-Grafiksoftware

### Arbeitgeberleistungen / Unternehmensangebot

- bis zu 30 Tage Urlaub
- Tarifgebundene Entlohnung mit automatisierter Lohnsteigerung
- Dienstwagen sowie Homeoffice möglich
- Unbefristeter Arbeitsvertrag
- Arbeitgeberfinanzierte Altersvorsorge und Arbeitskontenregelung
- Schulungen, Trainings sowie Fortbildungen
- Gute Karriere- und Aufstiegsmöglichkeiten
- Regelmäßige Feedbackgespräche mit Ihrem Vorgesetzten
- Mitarbeiterevents

## Kontakt Daten für Stellenanzeige

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:  
**[bewerbung@noc-engineering.ch](mailto:bewerbung@noc-engineering.ch)**

**Engineering Netzwerk N.O.C GmbH**

Löwenstraße 16  
8280 Kreuzlingen, TG

+41 71 552 77 72



Homepage: <http://www.noc-engineering.ch>

**Abteilung(en):** Technische  
Redaktion

**Art(en) des Personalbedarfs:**

Neubesetzung

**Tarifvertrag:** BAP/DGB **Entgeltgruppe:** EG9+

[Impressum](#)